

ROBERT J. QUA

CUSTOM HOUSE BROKER

204 COMMERCE AND TRANSPORTATION BUILDING

FRONT & BAY STREETS

TORONTO, 2

December 31st. 1930.

EINGEGANGEN BEIM
Deutschen General Konsulat
IN MONTREAL

am JAN 2 1931 ★

Geb. Nr. _____

_____ Anl.

The German Consul,
Montreal,
Quebec.

Dear Sirs:-

Mr. G. J. Smeltzer of Toronto, imported from Chr. Friedr, Triebel, Germany, two packages containing two shot guns, on arrival they are found to be defective in that the firing pin apparatus is quite inadequate. Arrangements have been made with the shipper to return the guns to him for adjustment, but the Express Company require a permit from you before the shipment can proceed. Under the circumstances trust that you will be able to grant us the permit to return these two guns to Germany.

Yours truly,

ROBT. J. QUA.

Deutsche Zollamt

Lu